

pmt 19/Hamburg, 19. September 2006



Wir bitten die Redaktionen, folgende Veranstaltungen  
im Rahmen der Norddeutschen Apfeltage zu veröffentlichen:

### **Alles Banane – nur billig oder auch fair?**

Bananen sind nach den Äpfeln das in Deutschland beliebteste Obst. Aber wie sehen die Produktionsbedingungen für Bananen aus? Mit welchen ökologischen und sozialen Standards wird gearbeitet? Wir diskutieren mit George Jaksch von Chiquita, einem der Marktführer im Bananengeschäft, sowie mit László Maráz, dem Mitgründer von Pro Regenwald e.V.

**Samstag, 23. September, 15.30 Uhr**  
im Gutshaus des Umweltzentrums

### **Träume und Wünsche**

Die Schauspielerin Miriam da Silva vermittelt in ihrer szenischen Performance einen Eindruck vom Arbeitsalltag, den Ängsten, Träumen und Wünschen der Arbeiterinnen und Arbeiter einer Bananenplantage. Die Aufführung ist eine außergewöhnliche Ergänzung zu der Fotodokumentation "Alles Banane?" der Umweltberatung des Bezirksamtes Altona, die ebenfalls im Rahmen der Norddeutschen Apfeltage im Hamburger Umweltzentrum gezeigt wird.

**Sonntag, 24. September, 15.30 Uhr**  
in der Scheune des Umweltzentrums

Informationen zu allen Veranstaltungen  
unter [www.regionalundfair.de](http://www.regionalundfair.de),  
dem Apfeltelefon, Tel. 040/ 460 63 992,  
sowie im Hamburger Umweltzentrum unter Tel. 040/ 600 38 60

